



说明书材质要求：105g 有光铜版纸	说明书成品尺寸：105*143mm
第一：专色用6级防晒油墨+CMYK油墨要求： 1. PANTONE137C专色油墨(专色用6级防晒油墨)： 如果自己配色，油墨配比为：酒联中黄(防晒)2000g 酒联金红(防晒)225g 2. C色油墨：酒联天蓝墨 3. M色油墨：酒联金红墨 4. Y色油墨：pantone123C专色油墨 5. K色油墨：酒联黑墨	第二：特别注意： 1. 印刷时看样请参考我司提供的实物样品颜色。不得偏色 2. 137C的专色不得参考C=0, M=35, Y=90, K=0对应的四色 色谱颜色来看样印刷 Pantone 137C Black (两色印刷)
折叠方式：/骑马钉(2mm骑马钉)	备注：

特别注意：此页内容不印刷

风琴折 + 对折 页面顺序

16P 页面顺序

9	10	11	封面
12	13	14	封底

1	2	3	4
5	6	7	8

20P 页面顺序

11	12	13	14	封面
15	16	17	18	封底

1	2	3	4	5
6	7	8	9	10

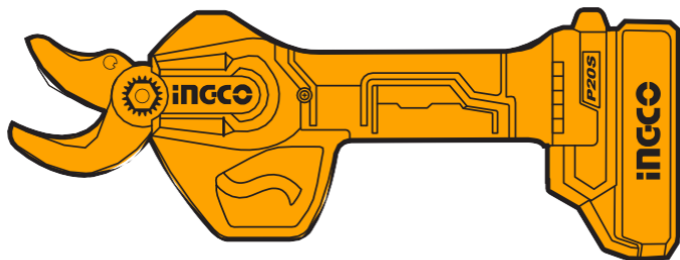
更改记录	1. 改新版说明书			1. 更新品名			1. 更新电池包线稿		
	0923.V05	2023.9.25	CH	0324.V06	2024.3.27	QQY	0225.V07	2025.2.10	QQY
	版本号	日期	设计师	版本号	日期	设计师	版本号	日期	设计师

INGCO

www.ingco.com

**PRODUCT
MANUAL**

CORDLESS GAUGE STRAIGHT SHEAR



CSSLI20308 CSSLI20308xy UCSSLI20308xy
x(blank,1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M)
y(blank,-1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)



SCAN FOR VIDEO

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK ELEKTROMOS GÉPEK HASZNÁLATÁHOZ

⚠ FIGYELMEZTETÉS Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést, utasítást, illusztrációt és specifikációt, amelyeket ezzel az elektromos szerszámmal szolgáltatnak. Az alább felsorolt összes utasítás be nem tartása elektromos sokkot, tüzet és/vagy súlyos sérülést eredményezhet.

Minden figyelmeztetést és utasítást őrizzen meg későbbi felhasználásra.

A "kéziszerszám" kifejezés a figyelmeztetéseken az Ön hálózatról működő (kábelrel ellátott) kéziszerszáma vagy akkumulátorral működő (akkumulátoros) kéziszerszáma utal.

1) Munkaterület biztonság

- a) **Tartsa tisztán és jól megvilágítva a munkaterületet.** *A rendetlen vagy sötét területek balesetveszélyt jelentenek.*
- b) **Ne használjon elektromos szerszámokat robbanásveszélyes környezetben,** például gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében. Az elektromos szerszámok szikrákat hoznak létre, amelyek meggyújthatják a port vagy a gőzöket.
- c) **Tartsa távol a gyermekeket és a járókelőket, amíg elektromos szerszámot használ.**
A figyelmetlenség miatt elveszítheti az irányítást.

2) Elektromos biztonság

- a) **Az elektromos szerszámok csatlakozóinak meg kell egyezniük a konnektorral.** Soha ne módosítsa a csatlakozót semmilyen módon. Ne használjon adapter csatlakozókat földelt elektromos szerszámokhoz. A módosítatlan csatlakozók és a hozzájuk illő konnektorok csökkentik az elektromos sokk kockázatát.
- b) **Kerülje a testi érintkezést a földelt vagy földhöz kapcsolt felületekkel,** mint például csövek, radiátorok, tűzhelyek és hűtőszekrények. *Megnövekedett az elektromos sokk kockázata, ha a test földelt vagy földhöz kapcsolt.*
- c) **Ne tegye ki az elektromos szerszámokat esőnek vagy nedves körülményeknek.** *A víz bejutása az elektromos szerszámokba növeli az elektromos sokk kockázatát.*
- d) **Ne bányon visszaélően a kábelrel.** Soha ne használja a kábelt a gépi

eszköz cipelésére, húzására vagy kihúzására. Tartsa a kábelt távol a hőtől, olajtól, éles szélektől vagy mozgó alkatrészekről. A sérült vagy összegubancolódott kábelek növelik az elektromos sokk kockázatát.

- e) **Ha kültéren használ elektromos szerszámot, használjon kültéri használatra alkalmas hosszabbító kábelt. A kültéri használatra alkalmas kábel használata csökkenti az elektromos áramütés kockázatát.**
- f) **Ha elkerülhetetlen, hogy elektromos szerszámot nedves helyen használjon, használjon maradékáram-védőkapcsolóval (RCD) védett áramforrást. Az RCD használata csökkenti az elektromos áramütés kockázatát.**

3) Személyes biztonság

- a) **Legyen éber, figyeljen arra, mit csinál, és alkalmazzon józan eszet elektromos szerszám használatánál. Ne használjon elektromos szerszámot, ha fáradt, vagy ha gyógyszerek, alkohol vagy drogok hatása alatt áll. Egy pillanatnyi figyelmetlenség elektromos szerszámok használata közben súlyos személyi sérülést okozhat.**
- b) **Használjon személyes védőfelszerelést. Mindig viseljen szemvédelmet. A megfelelő körülmények között használt védőfelszerelések, mint például a porálarc, a csúszásmentes biztonsági cipő, a munkavédelmi sisak vagy a hallásvédelem, csökkentik a személyi sérülések kockázatát.**
- c) **Akadályozza meg a véletlen bekapcsolást. Győződjön meg róla, hogy a kapcsoló ki van-e kapcsolva, mielőtt csatlakoztatja az áramforráshoz és/vagy az akkumulátor csomaghoz, felvenné vagy szállítaná az eszközt. Balesetveszélyt jelent, ha ujjával a kapcsolón tartja a hordozható elektromos szerszámot, vagy ha bekapcsolt állapotban energizálja azokat.**
- d) **Távolítsa el minden beállító kulcsot vagy csavarkulcsot, mielőtt bekapcsolja az elektromos szerszámot. Egy kulcs vagy csavarkulcs, amely egy forgó alkatrészhez van csatolva, személyi sérülést okozhat.**
- e) **Ne nyújtózkodjon túlságosan. Mindig tartsa megfelelő talajkapcsolatát és egyensúlyát. Ez lehetővé teszi a gépi szerszám jobb irányítását váratlan helyzetekben.**
- f) **Öltözzön megfelelően. Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszereket. Tartsa haját és ruházatát távol a mozgó alkatrészekről. A laza ruházat, ékszerek vagy hosszú haj beakadhat a mozgó alkatrészekbe.**
- g) **Ha berendezések állnak rendelkezésre a por kivonására és gyűjtésére szolgáló létesítmények csatlakoztatásához, győződjön meg arról, hogy**

ezek csatlakoztatva vannak és megfelelően használják őket. A por gyűjtésének használata csökkentheti a porral kapcsolatos veszélyeket.

- h) Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles. A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.*

4) Elektromos szerszámok használata és karbantartása

- a) Ne erőltesse a gépi szerszámot. Az Ön alkalmazásához megfelelő gépi szerszámot használja. A megfelelő gépi szerszám jobban és biztonságosabban végzi el a munkát azon a sebességen, amire tervezték.*
- b) Ne használja a gépi szerszámot, ha a kapcsolóval nem lehet be- és kikapcsolni. Minden olyan gépi szerszám, amelyet a kapcsolóval nem lehet irányítani, veszélyes és javításra szorul.*
- c) Húzza ki a dugót a tápegységből és/vagy távolítsa el az akkumulátort csomagolja ki, ha levehető, a gépi szerszámból, mielőtt bármilyen beállítást végezne, tartozékokat cserélne, vagy tárolná a gépi szerszámokat. Az ilyen megelőző biztonsági intézkedések csökkentik a gépi szerszám véletlen bekapcsolásának kockázatát.*
- d) Tárolja a nem használt elektromos szerszámokat gyermekek számára elérhetetlen helyen, és ne engedje, hogy az elektromos szerszámot vagy ezeket az utasításokat nem ismerő személyek használják az elektromos szerszámot. Az elektromos szerszámok veszélyesek a képzetlen felhasználók kezében.*
- e) Tartsa karban az elektromos szerszámokat és tartozékaikat. Ellenőrizze a mozgó alkatrészek eltolódását vagy beragadását, az alkatrészek törését és bármilyen más állapotot, amely befolyásolhatja az elektromos szerszám működését. Ha sérült, javíttassa meg az elektromos szerszámot használat előtt. Sok balesetet okoznak a rosszul karbantartott elektromos szerszámok.*
- f) Tartsa éles és tiszta állapotban a vágószerszámokat. A megfelelően karbantartott, éles vágóélekkel rendelkező vágószerszámok kevésbé valószínűek, hogy beragadnak, és könnyebben ellenőrizhetők.*
- g) Használja a gépi szerszámot, tartozékokat és szerszámbetéteket stb. az utasításoknak megfelelően, figyelembe véve a munkakörülményeket és a végzendő munkát. A gépi szerszám olyan műveletekre történő használata, amelyekre nem szánták, veszélyes helyzetet eredményezhet.*
- h) Tartsa szárazon, tisztán és olaj- és zsírmentesen a fogantyúkat és a*

fogófelületeket. A csúszós fogantyúk és fogófelületek nem teszik lehetővé a szerszám biztonságos kezelését és irányítását váratlan helyzetekben.

5) Akkumulátoros szerszámok használata és karbantartása

- a) **Csak a gyártó által megadott töltővel töltsön.** Egy olyan töltő, amely egy típusú akkumulátorcsomaghoz megfelelő, tűzveszélyt jelenthet, ha egy másik akkumulátorcsomaggal használják.
- b) **Csak kifejezetten erre a célra kijelölt akkumulátorcsomagokkal használjon elektromos szerszámokat.** Bármely más akkumulátorcsomag használata sérülés és tűzveszély kockázatát hozhatja magával.
- c) **Amikor az akkumulátorcsomag nincs használatban, tartsa távol más fémtárgyaktól, mint például papírkapcsok, érmék, kulcsok, szögek, csavarok vagy más kis fémtárgyak, amelyek összeköttetést létesíthetnek az egyik terminál és a másik között.** Az akkumulátor terminálok rövidre zárása égési sérülést vagy tüzet okozhat.
- d) **Visszaélés esetén folyadék kerülhet ki az akkumulátorból; kerülje az érintkezést.** Ha véletlenül mégis érintkezésbe kerül, öblítse le vízzel. Ha a folyadék a szembe kerül, továbbá kérjen orvosi segítséget. Az akkumulátorból kilépő folyadék irritációt vagy égési sérüléseket okozhat.
- e) **Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátorcsomagot vagy szerszámot.** A sérült vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlan viselkedést mutathatnak, ami tűz, robbanás vagy sérülés veszélyét eredményezheti.
- f) **Ne tegye ki az akkumulátor csomagot vagy szerszámot tűznek vagy túlzott hőmérsékletnek.**
Tűznek vagy 130 °C feletti hőmérsékletnek való kitettség robbanást okozhat.
- g) **Kövesse az összes töltési utasítást, és ne töltsen az akkumulátorcsomagot vagy a szerszámot a használati utasításban megadott hőmérsékleti tartományon kívül.** A helytelen töltés vagy a megadott tartományon kívüli hőmérsékleteken történő töltés károsíthatja az akkumulátort és növelheti a tűz kockázatát.

6) Szerviz

- a) **A hajtott szerszámot csak képezett szerviztechnikus szervizelje, és csak azonos pótalkatrészeket használjon.** Ez garantálja a hajtott szerszám biztonságának megőrzését.

- b) **Soha ne szervizálja a sérült akkumulátor csomagokat.** Az akkumulátor csomagok szervizelését kizárólag a gyártó vagy a hozzájuk tartozó hivatalos szerviz szolgáltatók végezhetik.

AKKUMULÁTOROS SZERSZÁM BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

Mentse el ezeket az utasításokat.

⚠ VIGYÁZAT

Csak eredeti, gyári akkumulátorokat használjon. A nem eredeti, vagy módosított akkumulátorok használata akkumulátor-robbanást eredményezhet, ami tüzet, személyi sérülést és károkat okozhat. Ez továbbá érvényteleníti az eszköz garanciáját, és a töltött és sötét területek baleseteket vonzanak.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- a) **Ne szedje szét, ne nyissa ki, és ne aprítsa fel az akkumulátorokat vagy az elemeket.**
- b) **Tartsa a gyermekektől távol az akkumulátorokat.** A gyermekek általi akkumulátor használatot felügyelni kell. Különösen tartsa a kis akkumulátorokat a kisgyermekek elérhetetlen helyen.
- c) **Azonnal kérjen orvosi tanácsot, ha egy cellát vagy akkumulátort lenyelt.**
- d) **Ne tegye ki a cellákat vagy az akkumulátorokat hőnek vagy tűznek.** Kerülje a közvetlen napfényben történő tárolást.
- e) **Ne zárlatosson egy cellát vagy akkumulátort.** Ne tárolja a cellákat vagy akkumulátorokat rendszertelenül egy dobozban vagy fiókban, ahol egymást zárlatosíthatják, vagy más fémtárgyak által zárlatosíthatók.
- f) **Ne távolítsa el az elemet vagy az akkumulátort eredeti csomagolásából, amíg azt használatra nem igénylik.**
- g) **Ne tegye ki a cellákat vagy akkumulátorokat mechanikai sokknak.**
- h) **Amennyiben a cella szivárog, ne engedje, hogy a folyadék bőrrel vagy a szemmel érintkezzen.** Ha mégis érintkezés történt, öblítse ki a érintett területet bőséges mennyiségű vízzel és kérjen orvosi tanácsot.
- i) **Ne használjon más töltőt, mint amelyet kifejezetten a berendezéshez biztosítottak.**
- j) **Figyelje meg a cella, az akkumulátor és a berendezés plusz (+) és mínusz (-) jelzéseit, és biztosítsa a helyes használatot.**
- k) **Ne használjon olyan cellát vagy akkumulátort, amelyet nem a berendezés használatára terveztek.**
- l) **Ne keverjen össze különböző gyártmányú, kapacitású, méretű vagy típusú cellákat egy eszközön belül.**

- m) Mindig vásárolja meg a készülék gyártója által ajánlott akkumulátort a berendezéshez.
- n) Tartsa tisztán és szárazon az elemeket és akkumulátorokat.
- o) Törölje le a cella vagy az akkumulátor csatlakozóit egy tiszta, száraz ronggyal, ha azok piszkosak lesznek.
- p) Másodlagos cellákat és akkumulátorokat használat előtt fel kell tölteni. *Mindig használja a megfelelő töltőt, és hivatkozzon a gyártó utasításaira vagy a berendezés kézikönyvére a helyes töltési utasításokért.*
- q) Ne hagyja hosszú ideig töltőn az akkumulátort, ha nem használja.
- r) Hosszabb tárolási időszakok után szükséges lehet a cellák vagy akkumulátorok többszöri feltöltése és lemerítése a maximális teljesítmény eléréséhez.
- s) Őrizze meg az eredeti termékdokumentációt a jövőbeli hivatkozásokhoz.
- t) Használja a cellát vagy az akkumulátort csak arra a célra, amire azt tervezték.
- u) Amennyiben lehetséges, használaton kívül távolítsa el az akkumulátort a berendezésből.
- v) Megfelelően semmisítse meg.

Tippek a maximális akkumulátor-élettartam fenntartásához

- a) Töltse fel az akkumulátor-kazettát, mielőtt teljesen lemerülne. *Mindig állítsa le a szerszám működését és töltse fel az akkumulátor-kazettát, amikor észreveszi, hogy a szerszám kevesebb energiával rendelkezik.*
- b) Soha ne töltse újra egy teljesen feltöltött akkumulátor-kazettát. *A túltöltés rövidíti az akkumulátor élettartamát.*
- c) Töltsd fel az akkumulátor-kazettát 10°C-40°C (50°F- 104°F) szobahőmérsékleten. *Hagyd lehűlni a forró akkumulátor-kazettát, mielőtt feltöltenéd.*
- d) Töltse fel az akkumulátor-kazettát, ha hosszú időn keresztül (több mint hat hónap) nem használja.

Fontos biztonsági utasítások az akkumulátor-kazettához

1. Mielőtt használná az akkumulátor-kazettát, olvassa el az összes utasítást és figyelmeztető jelzést az akkumulátor töltőn, az akkumulátoron és a terméken, amely az akkumulátort használja.
2. Ne szedje szét az akkumulátor-kazettát.
3. Ha a működési idő túlságosan lerövidült, azonnal állítsa le a működést.

Ez túlmelegedés, lehetséges égési sérülések és akár robbanás veszélyét is maga után vonhatja.

4. **Ha az elektrolit a szemébe kerül, öblítse ki tiszta vízzel és azonnal keresse fel orvosát. Ez látásvesztést eredményezhet.**
5. **Ne rövidrezzen le az akkumulátor-kazettát:**
 - a) *Ne érintse meg a csatlakozókat semmilyen vezető anyaggal.*
 - b) *Kerülje el az akkumulátor-kazetta tárolását olyan tartályban, ahol más fém tárgyak, például szögek, érmék stb. találhatók.*
 - c) *Ne tegye ki az akkumulátor készletet víznek vagy esőnek.*
 - d) *Az akkumulátor rövidzárlata nagy áramáramlást, túlmelegedést, lehetséges égési sérüléseket és akár leállást is okozhat.*
6. **Ne tárolja az eszközt és az akkumulátor-kazettát olyan helyeken, ahol a hőmérséklet elérheti vagy meghaladhatja a 50°C (122°F) hőmérsékletet.**
7. **Ne égesse el az akkumulátor-kazettát, még akkor sem, ha súlyosan sérült vagy teljesen elhasználódott. Az akkumulátor-kazetta robbanásveszélyes tűz esetén.**
8. **Vigyázzon, nehogy elejtse vagy megüsse az akkumulátort.**
9. **Ne használjon sérült akkumulátort.**
10. **Kövesse a helyi szabályozásokat az akkumulátorok eldobásával kapcsolatban.**

Szerszám / akkumulátor védelmi rendszer

Az eszköz szerszám/akkumulátor védelmi rendszerrel van felszerelve. Ez a rendszer automatikusan megszakítja a motorhoz vezető áramot, hogy meghosszabbítsa a szerszám és az akkumulátor élettartamát. Az eszköz automatikusan leáll működés közben, ha a szerszámot vagy az akkumulátort az alábbi körülmények közül valamelyik éri:

Túlterhelés elleni védelem

Amikor az akkumulátort olyan módon használják, hogy rendkívül magas áramot von le, az eszköz automatikusan leáll bármilyen jelzés nélkül. Ebben a helyzetben kapcsolja ki az eszközt, és állítsa le azt az alkalmazást, amely túlterhelte az eszközt. Ezután kapcsolja be az eszközt az újraindításhoz.

Túlmelegedés elleni védelem

Amikor az eszköz/akkumulátor túlmelegszik, az eszköz automatikusan leáll. Ebben a helyzetben hagyja az eszközt/akkumulátort lehűlni, mielőtt újra bekapcsolná az eszközt.

Szállítás

Az akkumulátorok megfelelnek az iparági és jogi szabványok által előírt összes alkalmazandó szállítási szabályozásnak (további információkért forduljon a gyártóhoz).

Az akkumulátorok szállítása tűzveszélyt jelenthet, ha az akkumulátor csatlakozói véletlenül érintkezésbe kerülnek vezető anyagokkal. Akkumulátorok szállításakor győződjön meg róla, hogy az akkumulátor csatlakozói védettek és jól szigeteltek azoktól az anyagoktól, amelyek érintkezhetnek velük és rövidzárlatot okozhatnak. Ebben a kézikönyv szakaszban szolgáltatott információkat jóhiszeműen és a dokumentum létrehozásának idején pontosnak véltük. Azonban semmilyen kifejezett vagy hallgatólagos garanciát nem adunk. A vevő felelőssége, hogy biztosítsa tevékenységei megfelelnek az érvényes szabályozásoknak.

A környezet védelme

Külön gyűjtés. Ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt eldobni.

Amennyiben egy napon arra jut, hogy termékét le kell cserélni, vagy már nincs rá szüksége, ne a háztartási hulladékkal együtt dobja ki. Tegye ezt a terméket külön gyűjtésre alkalmas helyre.

A használt termékek és csomagolások külön gyűjtése lehetővé teszi az anyagok újrahasznosítását és újbóli felhasználását. Az újrahasznosított anyagok újbóli felhasználása segít megelőzni a környezetszennyezést és csökkenti a nyersanyagok iránti igényt.

A helyi szabályozások lehetővé tehetik az elektromos termékek háztartástól való külön gyűjtését, önkormányzati hulladéklerakó helyeken, vagy a kereskedőnél, amikor új terméket vásárol.

Újratölthető akkumulátorcsomag

Ezt a hosszú élettartamú akkumulátorcsomagot újra kell tölteni, amikor már nem képes elegendő energiát szolgáltatni olyan munkákhoz, amelyeket korábban könnyedén elvégzett. Műszaki élettartama végén gondosan selejtezze ki, figyelembe véve környezetünk védelmét:

- Merítse ki teljesen az akkumulátorcsomagot, majd távolítsa el azt az eszközből.*
- A lítium-ion cellák újrahasznosíthatók. Vigye őket a kereskedőjéhez vagy egy helyi újrahasznosító állomásra. A begyűjtött akkumulátor csomagokat megfelelően újrahasznosítják vagy megsemmisítik.*

A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ SZIMBÓLUMAI

	Duplán szigetelve a további védelem érdekében
	Olvassa el a használati utasítást használat előtt.
	CE megfelelés.
	Biztonsági figyelmeztetés. Kérjük, csak a gyártó által támogatott tartozékokat használja.
	Viseljen védőszemüveget, hallásvédőt és porálcot.
	Hulladékká vált elektromos termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt eldobni. Kérjük, ahol csak lehetséges, használja az újrahasznosítási lehetőségeket. Forduljon helyi önkormányzatához vagy kereskedőjéhez az újrahasznosítással kapcsolatos tanácsokért.
	Az akkumulátor csak 40°C alatt tölthető max 40°C
	Mindig újrahasznosítsa az akkumulátorokat.
	Ne semmisítse meg az akkumulátort tűzzel.
	Ne tegye ki az akkumulátort víznek

	Kérjük, figyelmesen olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést és utasítást. A figyelmeztetések és utasítások be nem tartása elektromos sokkot, tüzet és súlyos égési sérüléseket, valamint egyéb baleseteket eredményezhet.
	Ne használja vagy tegye ki az elektromos metszőollót esős körülmények között.
	Soha ne helyezze a kezét az elektromos metszőolló vágási területe közelébe működés közben.
	Soha ne érintsen meg töltött tárgyakat elektromos ollóval.

TOVÁBBI BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Kérjük, olvassa el figyelmesen az összes utasítást, az utasítások be nem tartása elektromos sokkot, tüzet vagy más súlyos károkat okozhat.

Ez a berendezés nem arra lett tervezve, hogy korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek (beleértve a gyermekeket) vagy tapasztalat és/vagy ismeretek nélküli személyek használják, kivéve, ha őket egy olyan személy felügyeli, aki felelős a biztonságukért, vagy ha ilyen személytől kaptak utasításokat a berendezés biztonságos használatára. A gyermekeket mindig felügyelni kell annak érdekében, hogy ne játsszanak a berendezéssel.

⚠ VESZÉLY

A berendezés használatakor néhány biztonsági óvintézkedést be kell tartani a sérülések és károk elkerülése érdekében. Kérjük, gondosan olvassa el a teljes üzemeltetési utasításokat és biztonsági előírásokat. Őrizze ezt a kézikönyvet biztonságos helyen, hogy az információk mindig elérhetőek legyenek. Ha a berendezést más személynek adja, adja át neki ezeket az üzemeltetési utasításokat és biztonsági előírásokat is. Nem vállalunk felelősséget azokért a károkért vagy balesetekért, amelyek az utasítások és a biztonsági előírások be nem tartása miatt következnek be.

MARADÉKOS KOCKÁZATOK

Még akkor is, ha ezt az elektromos kéziszerszámot a használati utasításnak megfelelően használja, bizonyos maradék kockázatokat nem lehet kizárni. A következő veszélyek merülhetnek fel a berendezés szerkezetével és elrendezésével kapcsolatban:

1. Tüdőkárosodás, ha nem megfelelő védő porálcot használunk.
2. Halláskárosodás bekövetkezhet, ha nem megfelelő fül védelmet használunk.
3. Egészségkárosodás, amely a kéz-kar rezgések miatt következik be, ha a berendezést hosszú időn keresztül használják, vagy nem megfelelően irányítják és karbantartják.

⚠ VESZÉLY

Az elektromos kéziszerszám működés közben elektromágneses mezőt hoz

létre. Bizonyos körülmények között ez aező aktívan vagy passzívan akadályozhatja az orvosi implantátumok működését. A súlyos vagy halálos sérülések kockázatának csökkentése érdekében javasoljuk, hogy az orvosi implantátummal rendelkező személyek konzultáljanak orvosukkal és a gyógyászati implantátum gyártója előtt a berendezést használná.

Munkahelyi biztonság

1. Tartsa munkaterületét tiszta és világos állapotban, a rendetlen és sötét munkahely baleseteket okozhat.
2. Ne használja a metszőollót robbanásveszélyes, gyúlékony vagy nedves környezetben.
3. Tartsa távol a gyermekeket és a kívülállókat a metszőolló használata előtt, hogy elkerülje a figyelmetlenségből adódó véletlen sérüléseket.

Elektromos biztonság

1. A metszőolló akkumulátorának foglalatának kompatibilisnek kell lennie a tápkábel dugójával, ne módosítsa a foglalatot és a dugót.
2. Ne tegye ki az metszőollót esőnek, nedves környezetnek, víznek vagy bármilyen más nedvességnek, amely elektromos sokk kockázatát jelentheti.
3. Tartsa távol a metszőollót a hőtől, olajtól, éles szélektől vagy mozgó alkatrészekről.

Emberi biztonság

1. A figyelemnek magas szinten kell maradnia. Kérjük, olvassa el figyelmesen az utasításokat és a kézikönyvet, mielőtt bekapcsolná az elektromos metszőollót. Végezze a műveletet és maradjon éber, ne végezzen kapcsolódó műveleteket fáradtság, gyógyszeres befolyásoltság vagy alkoholfogyasztás esetén. A munka közbeni figyelmetlenség súlyos személyi sérülést okozhat;
2. Biztonsági védőeszközök használatakor mindig viseljen védőfelszerelést, mint például védőszemüveget. Megfelelő körülmények között viseljen porvédő maszkot, csúszásmentes biztonsági cipőt, védősisakot és hallásvédő eszközöket a személyi sérülések csökkentése érdekében;
3. Mielőtt bekapcsolja az elektromos metszőollót, mindig távolítsa el az összes beállító kulcsot vagy csavarkulcsot, amely az elektromos metszőolló ágakban maradt. A forgó részen lévő kulcs vagy csavarkulcs személyi sérülést okozhat;

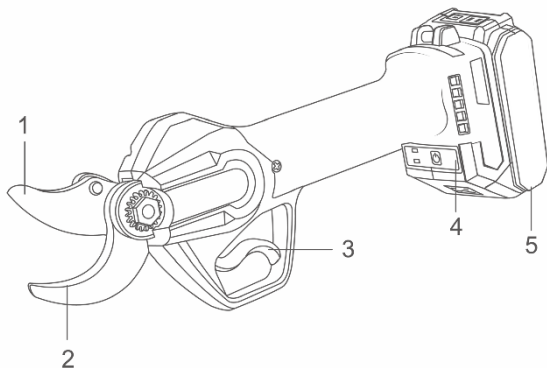
4. Működés közben tartsa a kezét távol a vágási területtől. Semmilyen körülmények között ne hajlítsa a kezét az anyaghoz. Ezután győződjön meg arról, hogy a vágási zóna alatti anyagot a vágóél nem károsítja, és azt mindenkor meg kell őrizni. Figyeljen a lábak és a test közötti egyensúlyra, hogy képes legyen irányítani az elektromos metszőollót egy esetleges baleset esetén;
5. Szigorúan tilos laza ruházatot és kiegészítőket viselni metszési és nyírási műveletek végzésekor. Ügyeljen arra, hogy a haj, a ruházat és az ujjak távol legyenek. Tartsa távol a mozgó alkatrészeket, és kerülje el, hogy a laza ruházat, kiegészítők és hosszú haj bekerüljenek a mozgó alkatrészekbe.

ELLENKEZŐ HASZNÁLAT

Ez a berendezés ágak és növények max. 25mm átmérőjű (lágýfa) vágására lett tervezve. A keményfa esetében kisebb az átmérő. Ez a berendezés nem alkalmas fém vágására. A berendezést csak a rendeltetésszerű használatra szabad használni.

Bármilyen más felhasználás visszaélésnek minősül. A felhasználó/kezelő, és nem a gyártó lesz felelős bármilyen ebből eredő kárért vagy sérülésért.

MŰSZAKI ADATOK



- | | |
|---------------------------|-----------------------|
| 1. Vágópengé (mozgatható) | főkapcsoló |
| 2. Ellenpenge (álló) | (vágókapacitás |
| 3. Kapcsoló | beállítás) |
| 4. BE/KI | 5. Akkumulátor csomag |

Műszaki specifikációk

Alapvető információk az elektromos	
Üzemfeszültség	20V
Lítium akkumulátor	2,0Ah
Vágási átmérő (max)	30mm (1-3/16") lágy ágak

⚠ FIGYELEM!

Csak az alábbi eredeti akkumulátorcsomagot és töltőt használja ehhez az elektromos szerszámgéphez:

Termék	Akkumulátor csomag		
Modellszám.	Típus	Névleges feszültség	Névleges kapacitás
FBLI2001 FBLI2001xy	Lítium-ion	18,5V egyenáram, 20V Max	2,0Ah
FBLI2002 FBLI2002xy			4.0Ah
FBLI2003 FBLI2003xy			5.0Ah

Modell szám. MEGJEGYZÉS: x (üres, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y (üres, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

Termék	Akkumulátor csomag töltő			
Modellszám.	Bemeneti teljesítmény	Bemeneti feszültség	Kimeneti névleges feszültség	Kimeneti névleges áram
FCLI2001 FCLI2001xy	50W	220-240V ~50/60Hz	20V egyenáram.	2A
UFCLI2001 UFCLI2001xy		110-120V ~50/60Hz		
FCLI20411 FCLI20411xy FCLI2034 FCLI2034xy	105W	220-240V ~50/60Hz	21V egyenáram.	4A
UFCLI20411 UFCLI20411xy UFCLI2034 UFCLI2034xy		110-120V ~50/60Hz		

Modell szám. MEGJEGYZÉS: x (üres, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y (üres, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

Termék működtetése

⚠ ÓVINTÉZKEDÉSEK

Metszőolló használatakor kérjük, ügyeljen arra, hogy az ujjak és más emberi testrészek ne legyenek a penge munkaterületén belül. A kezelő felelős lesz a figyelmeztetések be nem tartása által okozott károkért.

Beállítás

1. Helyezze be az akkumulátort a metsző olló energia csatlakozójába.
2. Kapcsolja be a metszőgép tápellátását. Az első használat miatt a LED kijelző zölden fog világítani, és a jelzőhangszóró egyszer fog csipogni.
3. Kattintson kétszer a ravaszra, a metszőolló pengéi automatikusan kinyílnak.
4. Normál metszés: nyomja meg a ravaszt a pengék bezárásához, és engedje el a ravaszt a pengék kinyitásához.
Penge bezárása: folyamatosan nyomja meg a ravaszt, egy zümmögés azt jelenti, hogy a penge zárva marad.
5. Művelet előtt, hogy lássuk, a metsző olló jól működik-e, nyomja meg az elsütőt a pengék bezárásához, majd engedje el az elsütőt a pengék nyitásához anélkül, hogy bármit is vágnánk. Ismételje meg ezt néhányszor.



Főkapcsoló (funkció leírása)

- Hosszan nyomja 2 másodpercig a gép bekapcsolásához
- Egyszer nyomja meg a sebességváltáshoz
- Hosszan nyomja 2 másodpercig a gép kikapcsolásához



Két sebességváltónál a késél mérete (vágási kapacitása) eltérő.

Trigger (funkció leírása)

- A művelet aktiválásához nyomja meg gyorsan kétszer a ravaszt.
- Hosszú ideig tartó munka felfüggesztése esetén, nyugalmi állapot után a gépnek szintén kétszer kell megnyomnia a ravaszt a művelet aktiválásához.
- A kés éle zárva marad a ravasz 2 másodperces hosszan tartó lenyomása után, és a ravasz újraaktiválódik, ha rövid időn belül kétszer megnyomja a ravaszt.

Csomagolás

1. Nyomja meg a ravaszt és tartsa lenyomva néhány másodpercig, majd engedje el, a penge becsukódik és nem nyílik ki.

2. Kapcsolja ki az akkumulátort, szakítsa meg az akkumulátor kapcsolatát.
3. Rendezze össze, tisztítsa meg és csomagolja be a metszőollót a szerszámosládába.

VIGYÁZAT

1. Töltés közben normális, hogy a töltő és az akkumulátor melegszik.
2. Ha a telepet hosszú ideig nem használják, ajánlott minden 3 hónapban feltölteni. Ez annak érdekében szükséges, hogy az alacsony használat ne befolyásolja a telep élettartamát.
3. Új akkumulátor esetén, vagy hosszú ideig használaton kívül lévő akkumulátor esetén kb. 5 töltési-kisütési ciklusra lesz szükség a teljes kapacitás eléréséhez.
4. Ne töltsé újra a teljesen feltöltött akkumulátort csak néhány perc használat után, ez csökkenti az akkumulátor élettartamát.
5. Ne használjon sérült akkumulátort, és ne szedje szét a töltőt vagy az akkumulátort.
6. Ne helyezze az akkumulátort magas hőmérsékletű hőforrás közelébe, az akkumulátor magas hőmérsékletű hőforrás.
7. Ne töltsé fel az akkumulátort szabadtéri vagy nedves környezetben.
8. Normális, hogy a metszőolló csökkenti a vágási átmérőt, amikor az akkumulátor kapacitása csökken.
9. Ne használja a metszőollót töltés közben. Töltés idején le kell választani az akkumulátorról.
10. Ne tárolja az akkumulátort nedves környezetben.



Működési óvintézkedések

Használat és karbantartás a metszőollóhoz

1. Ne vágjon ágakat a megadottnál nagyobb átmérőjűeknél, ne vágjon kemény tárgyakat, mint például fémeket, köveket vagy bármilyen más nem növényi anyagokat. Ha a pengék kopottak vagy sérültek, kérjük, cserélje ki a pengéket.
2. Tartsa tisztán a metszőollót, használjon tiszta ruhát a metszőolló, az akkumulátor és a töltő tisztításához (ne használjon semmilyen abrasív vagy oldószer alapú tisztítószeret), használjon puha ecsetet vagy száraz ruhát a metszőolló fejéről a por eltávolításához.

3. Ne merítse a metszőollót, az akkumulátort vagy a töltőt semmilyen folyadékba.
4. Kövesse a megadott utasításokat a metszőolló megfelelő használatához, ne használja a metszőollót, ha maga az eszköz, az akkumulátor vagy a töltő sérült.
5. Ne használja a metszőollót, ha az nem működik vagy nem kapcsol ki megfelelően, küldje el azonnal szervizbe. Veszélyes a metszőolló használata, ha az eszköz nem működik vagy nem kapcsol ki megfelelően.
6. Kérjük, győződjön meg róla, hogy a hajtóműves metszőolló KIKAPCSOLT állapotban van minden beállítás, változtatás során.
7. tartozékok vagy tárolás. Ez a védelmi intézkedés arra irányul, hogy csökkentse a véletlen metszőolló aktiválásának kockázatát.
8. Kérjük, gondoskodjon arról, hogy a pengék használaton kívül zárva legyenek, a metszőolló tárolását gyermekek elől elzárva kell tartani, ne engedje, hogy olyan személy használja a metszőollót, aki nem ismeri a működését vagy az utasításokat, veszélyes a metszőolló használata megfelelő képzés és megértés nélkül.
9. A metszőolló használatának meg kell felelnie ennek a kézikönyvben foglalt utasításoknak és használati módszereknek, valamint figyelembe kell venni a munkakörnyezetet és a végzett munka jellegét. A metszőolló használata a megadott képességein és specifikációin kívül veszélyes.
10. Távolítsa el a szennyeződések a mozgó és a rögzített pengékről minden használat után, ezután alkalmazzon kenőanyagot a pengék oldalán, ahol a mozgó és a rögzített penge érintkezik. Ez biztosítja, hogy a pengék jó állapotban maradnak, és csökkenti az ellenállást a használat során, meghosszabbítva a metszőolló és a penge élettartamát.
11. Tartsa a gyermeket távol az akkumulátortól.
12. Ne használja vagy helyezze a telepet közvetlen napfénynek kitett helyen (vagy olyan járműben, amely közvetlen napfénynek van kitéve), mert ez túlmelegíti vagy megégeti a telepet, rövidítve annak élettartamát.
13. Ne használja az akkumulátort elektrosztatikus környezetben (64V felett).
14. Ne használjon korróziós, kellemetlen szagú vagy szokatlan megjelenésű akkumulátort.
15. Ha a bőr vagy a ruházat közvetlenül érintkezik az akkumulátor folyadékával, azonnal öblítse le tiszta vízzel.
16. Tartsa teljesen feltöltve az akkumulátort, ha a metszőollót hosszú időn keresztül nem használja.

Szabálytalanság-mérések

1. Amennyiben a metszőolló nem képes átvágni egy tárgyat, azonnal engedje el a ravaszt, és a mozgó penge visszatér nyitott pozíciójába.
automatikusan.
2. Amennyiben a metszőolló különösen kemény ágon vág keresztül, azonnal engedje el a ravaszt, és a mozgó penge automatikusan visszatér nyitott pozíciójába.
3. Amennyiben az akkumulátor nem töltődik megfelelően, kérjük ellenőrizze, hogy a csomagban kapott töltőt használja-e. A következő lépés annak biztosítása, hogy a töltőhöz érkező tápfeszültség megegyezik-e a töltő specifikációjában megadott értékkel.
4. Elektromos vagy mechanikai hiba esetén azonnal kapcsolja KI a tápellátást.
5. A kézikönyvben foglalt utasításoktól eltérő működtetés akkumulátor folyadék szivárgását eredményezheti, ne érintkezzen a kiszivárgott akkumulátor folyadékkal. Véletlen érintkezés esetén az akkumulátor folyadékkal azonnal tisztítsa meg tiszta vízzel. Ha az akkumulátor folyadék szemmel érintkezik, öblítse ki tiszta vízzel és azonnal keresse fel a kórházat. A kiszivárgott akkumulátor folyadék irritációt vagy égési sérüléseket okozhat.

Karbantartó

tisztítás

Veszély! Mindig húzza ki az akkumulátor csomagot bármilyen tisztítási munka megkezdése előtt.

- Amennyire csak lehetséges, tartsa tisztán a biztonsági eszközöket, a légnyílásokat és a motorházat a por és szennyeződés ellen. Törölje le a berendezést egy tiszta ronggyal, vagy fújja le alacsony nyomású sűrített levegővel.
- Azt javasoljuk, hogy minden használat után azonnal tisztítsa meg a készüléket.
- Rendszeresen tisztítsa a berendezést nedves ronggyal és némi lágy szappannal. Ne használjon tisztítószereket vagy oldószereket; ezek támadhatják a berendezés műanyag alkatrészeit. Ügyeljen arra, hogy a víz ne juthasson be az eszközbe. A víz bejutása egy elektromos szerszám belsejébe növeli az elektromos sokk kockázatát.

Pengecsere

Amikor a mozgó penge már nem keresztezi a rögzített pengét teljes hosszában, vagy amikor a hajtóműves metsző olyan állapotba kerül, hogy élezés után sem képes tiszta vágást végezni, javasolt a penge cseréjét hitelesített szervizközpontokban elvégeztetni.

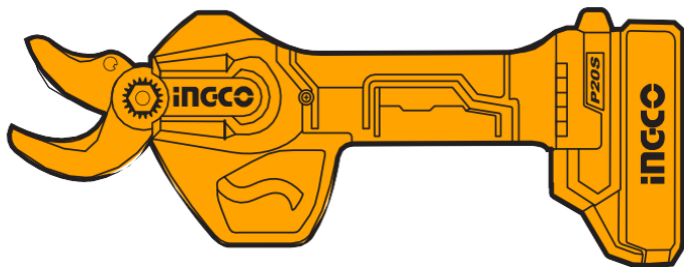
1. Biztonsági okokból, mielőtt kicserélné a pengét, győződjön meg róla, hogy a metszőolló ki van kapcsolva és az áramkábel le van választva az akkumulátorról.
2. Tisztítsa meg a pengét a cserét követően, csatlakoztassa a tápkábelt az akkumulátorhoz, kapcsolja be a pengét a teszteléshez, zárja le a pengét a teljes eljárás befejezéséhez.

KARBANTARTÁS&HIBÁK

Hibaelhárítás

Veszély! A hibaelhárítás előtt kapcsolja ki a berendezést és vegye ki az akkumulátort. Az alábbi táblázat a hibajelenségek listáját tartalmazza, és magyarázatot ad arra, hogy mit tehet, ha a berendezés nem működik megfelelően. Ha a lista átnézése után nem sikerül lokalizálni és megoldani a problémát, kérjük, forduljon a legközelebbi szervizműhelyhez.

Hiba	Lehetséges ok	Megoldás
A berendezés nem működik	- Állítsa a KI-BE főkapcsolót KI állásba. - Lemerült az akkumulátor. - Az akkumulátor nincs megfelelően behelyezve.	- Kapcsolja a KI-BE főkapcsolót ON állásba. - Töltse fel az akkumulátort. - Vegye ki, majd helyezze vissza az akkumulátort.
A berendezés vágás közben leáll	- Lemerült akkumulátor - Alacsony akkumulátorkapacitás	- Akkumulátor töltése - Akkumulátor töltése
A vágópenge beszorul egy vastag ágba	- Alacsony az akkumulátor kapacitása - Túl kemény a fa - Túl nagy a fa átmérője	- Töltse fel az akkumulátort - A fa nem alkalmas vágásra - A fa nem alkalmas vágásra



MADE IN CHINA 0225.V07

NEUWAY TECHNOLOGY (SUZHOU) CO., LIMITED

[INGCO Global](#) www.ingco.com No. 20 Dagang Road, Fuqiao Town, Taicang City, China